

عربی، زبان، قرآن ۳

ترجمه و نقش کلمات درس پنجم (۱ از ۲)

در این قسمت به ترجمه متن درس ۵ می‌پردازیم و لغات مهم این متن را بررسی می‌کنیم. و برخی از جملات مهم درس را ترکیب (المحلّ الإعرابی) می‌کنیم.

مُقِيمَ الصَّلَاةِ: برپا دارنده نماز

مُجِيبَ الدَّعَوَاتِ: پاسخ دهنده [برآورنده] به دعاها
إِجْعَلِ الْيَوْمَ سَعِيدًا: امروز را خوش اقبال قرار بده.

الأنشراح: شادمانی

أَمْلاً فَمَى بِالْبَسْمَاتِ: دهانم را از لبخند [ها] پُر کن.

أَعْنَى فِى دُرُوسَى: مرا در درس‌هایم یاری کن.

وَ أَنْزِ عَقْلَى وَ قَلْبَى بِالْعُلُومِ النَّافِعَاتِ: «و خردم و دلم را با دانشهای سودمند روشن کن [نورانی کن].»

وَ اجْعَلِ التَّوْفِيقَ حَظّى وَ نَصِيبى فِى الْحَيَاةِ: «و موفقیت را بختم و بهره ام در زندگی قرار بده.»

وَ اَحْمِنى وَ اَحْمِ بِلَادى مِنْ شُرُورِ الْحَادِثَاتِ: «و من و کشورم را (سرزمینم را) از پیشامدهای ناگوار نگه دار»

در این قسمت به سؤالات مطرح شده پاسخ درست و غلط می‌دهیم.

۱) النَّجَاحُ فِى اِمْتِحَانَاتِ آخِرِ السَّنَةِ: «موفقیت در امتحانات پایان سال»

۲) السَّعَادَةُ وَ كَثْرَةُ الْبَرَكَاتِ: «خوشبختی و پر برکتی»

۳) شِرَاءُ بَيْتٍ جَدِيدٍ وَ كَبِيرٍ: «خرید خانه‌ی نو و بزرگ»

۴) إِنَارَةُ الْقَلْبِ وَ الْعَقْلِ: «روشن کردن دل و خرد»

سخت‌نگیر، یاد‌بگیر

عربی، زبان، قرآن ۳

- (۵) الْإِعَانَةُ فِي الدُّرُوسِ: «یاری کردن در درس‌ها»
(۶) إِنْشِرَاحُ الصَّدرِ: «فراخی سینه»
(۷) شِفَاءُ الْمَرَضَى: «درمان بیماران»
(۸) كَثْرَةُ الْأَمْوَالِ: «زیادی ثروت»
(۹) طَوْلُ الْعُمَرِ. «مَدَّتْ عَمْرٌ»

مدرسه مجازی اینو